

УДК 821.16

UDC

DOI: 10.17223/23451734/6/9

ПИСЬМА Д.Н. ВЕРГУНА К П.А. КУЛАКОВСКОМУ

К.Б. Егорова

Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН
Россия, 199034, Санкт-Петербург, наб. Макарова, 4.
E-mail: xenia.egorova@gmail.com

Резюме

Два письма издателя журнала «Славянский век» Дмитрия Николаевича Вергуна (1871–1951) впервые публикуются в полном объеме с комментарием. Документы хранятся в рукописном отделе ИРЛИ РАН (Ф. 572, ед. хр. № 8). Они отражают редакционную политику издателя, его взгляды на славянство и славянский мир, а также предоставляют материал для дальнейшего исследования жизненного и творческого пути Вергуна, внесшего существенный вклад в становление русинского национального самоопределения. Текст писем свидетельствует о контактах Д.Н. Вергуна с российскими славистами до его переезда в Петербург; представленные материалы позволяют проследить эволюцию замысла издателя – от приглашения авторов к сотрудничеству в работе всеславянского печатного органа, которым являлся «Славянский век», до выхода первых номеров издания.

Ключевые слова: архивные материалы, журнал «Славянский век», славяноведение, русины, Вергун, Кулаковский.

THE LETTERS OF D.N. VERGUN TO P.A. KULAKOVSKY

K.B. Egorova

Institute of Russian Literature (the Pushkin House)
4 Makarov Embankment, Saint Petersburg, 199034, Russia

Abstract

Two letters of the publisher of the journal "Slavic Age" Dmitry Nikolayevich Vergun (1871–1951) is published here for the first time. Documents are stored in the Manuscript Department of the Institute of Russian literature Russian Academy of Sciences (F. 572, Nr. 8). They reflect the editorial policy of Vergun, his views on the Slavs and the Slavic world, as well as provide material for further study of the life and career of Vergun

who had made a significant contribution to the formation of the Rusin national self-determination. The text of the letters indicates the contacts of Vergun with Russian Slavists; the presented materials allow us to trace the evolution of the plan of the publisher of "Slavic age" before the release of the first issues of the publication.

Keywords: archive documents, Archival documents, Slavic Age, History of the Slavs, Rusins, D.N. Vergun, P.A. Kulakovsky.

В первом номере журнала «Русин» за 2015 г. была опубликована статья С.Ф. Фоминых и В. П. Зиновьева о журнале «Славянский век» как источнике по истории русинов. В этой информативной статье, восполнившей некоторые лакуны в истории этого издания, упоминалось, что комплект журнала «Славянский век» был пожертвован Императорскому Томскому университету известным славистом Платоном Андреевичем Кулаковским (1848–1913), архив которого хранится в рукописном отделе ИРЛИ РАН (Ф. 572). В составе этого фонда находятся два письма Д. Н. Вергуна¹, адресованные Кулаковскому. Они относятся ко времени работы Вергуна в качестве редактора и издателя всеславянского печатного органа «Славянский век». Публикуемые ниже письма представляют интерес для дальнейшего изучения славянской идеи в Австро-Венгрии и Российской империи накануне Первой мировой войны, позволяют уточнить детали биографии Вергуна и сделать выводы о его взглядах на состав авторов учрежденного им журнал «Славянский век».

Письма Дмитрия Николаевича Вергуна к Платону Андреевичу Кулаковскому (РО ИРЛИ. Ф. 572. № 87)

I

Штамп: Редакция журнала «Славянский век»

Wien, VIII, Bennogasse 22.

Христос воскрес!

Глубокоуважаемый Платон Андреевич²!

Прилагая при сем проект «Славянского века»³, осмеливаюсь обратиться к вам с покорнейшей просьбой поддержать это славянское начинание и содействовать ему вкладами своего известного во всем славянстве пера⁴. Я просил всех выдающихся славяноведов⁵ сотрудничать в «Славянском веке», и многие уже обещали мне содействие, напр. <имер> проф. <ессор> Ягич⁶.

Надеюсь, что не откажете мне, за что прошу принять вперед выражение моей глубочайшей благодарности.

Дм. Вергун

Вена, 2 июля 1900

II

Wien 19 июня

VIII, Bennogasse 22

Глубокоуважаемый Платон Андреевич!

Спешу выразить Вам свою глубочайшую благодарность за Ваше любезное обещание составить полезную для славянства статью и отличить ею издаваемый мною всеславянский журнал.

Прошу не опасаться, чтобы участие Ваше могло возбудить лишние придирки к моему изданию авст<рийских> властей. Они и без того зорко следят за мною, но я не выхожу из рамок покорности, и придраться они не смеют. Если же издание будет, то я сумею и постараюсь за священное наше дело, как я доказал уже в 1897 г., когда меня за черновик статьи продержали около 2 месяцев в тюрьме⁷. Волка бояться - в лес не ходить.

Прошу также, если случайно встретите Ивана Порфирьевича⁸, возобновите перед ним мою просьбу о сотрудничестве. Дело разрастается, спрос непредвиденный, и нужно хорошими статьями привлечь еще больше читателей, чтобы стать прочно на ноги и преодолеть бесчисленные практические и технические препятствия, которые вырастают перед слав.<янской> изданием на каждом шагу. Ник.<олай> Ив.<анович>⁹, который провел здесь больше недели, тоже составил для «Сл.<авянского> века» статью, только сдает неоконченную еще статью для Словаря Эфрона. Сверх того, и Тимофей Дмитриевич¹⁰ на днях обещал прислать статейки две.

Итак, большое Вам спасибо, глубокоуважаемый Платон Андреевич. Буду с нетерпением ждать Вашей статьи. Поклон Ивану Порфирьевичу. Примите уверение в моей полнейшей преданности.

Д. Вергун

ПРИМЕЧАНИЯ

1. Дмитрий Николаевич Вергун (1871–1951) – писатель, общественный деятель. Изучал славянскую филологию в Вене под руководством выдающегося филолога XIX в., специалиста по славянскому языкознанию Игнатия Викентьевича Ягича (1838–1923); в Вене Вергун издавал журнал «Славянский век» (1900–1904), ставший печатным органом неославистов. После ареста за участие в славянском движении переехал в Петербург (1907), где работал в газете «Новое время». После Первой мировой войны вел активную славянскую политику и принимал участие в Парижской мирной конференции в числе карпаторусских делегатов; выступал за автономию Карпатской Руси и присоединение этих земель к России. По результатам мирной конференции Карпатская Русь была присоединена к Чехословакии, куда Вергун эмигрировал в 1921 г. Умер в США.

2. Платон Андреевич Кулаковский (1848–1913) – ученый-славист, окончил историко-филологический факультет Московского университета; в 1876 и 1878 гг. был командирован в славянские земли, предпринимал поездки по Сербии и Болгарии. Преподавал в белградской Великой школе, Варшавском университете. В сфере научных интересов Кулаковского была история сербской и хорватской литературы XVIII–XIX вв. Его труды «Вук Караджич, его деятельность и значение в сербской литературе» (1882) и «Иллиризм. Исследование по истории хорватской литературы периода возрождения» (1894) внесли значительный вклад в развитие отечественной славистики. (Подробнее о научной деятельности Кулаковского и его взглядах на славянство см.: Лаптева 1998.)

3. «Славянский век» (1900–1905) – журнал, выходивший два раза в год в Вене под редакцией Д. Н. Вергуна. Издавался на русском языке и являлся, по мысли Вергуна, всеславянским печатным органом, созданным для защиты славянских культурных интересов и распространения русского языка в Австро-Венгрии и на Балканском полуострове.

4. Вероятно, речь идет о работах Кулаковского по истории сербской и хорватской литературы «Вук Караджич, его деятельность и значение в сербской литературе» (1882) и «Иллиризм. Исследование по истории хорватской литературы периода возрождения» (1894).

5. В издании журнала в разное время принимали участие З. Бубало, М. В. Вуич, В. М. Гордон, К. Я. Грот, Ив. Драгутинович, Н. Н. Дурново, Г. А. Ильинский, И. В. Каменский, В. Н. Кораблев, Е. Ф. Корш, К. Ю. Купалов, В. Н. Лясковский, О. Мончаловский, Н. Нович, А. Павлид, Р. Пилат, Л. Х. Пиштелич, Ф. М. Подгорник, Р. И. Покорный, В. М. Радованович, И. П. Роганович, И. С. Свенцицкий, А. П. Соловьевич, Ю. А. Яворский, Н. В. Ястребов и др. Очевидно, Вергун приглашал к участию в издании более широкий круг специалистов, однако не все приняли его приглашение. (Подробнее об этом см.: Фоминых, Зиновьев 2015.)

6. Ягич Игнатий Викентьевич (1838–1923) – австрийский филолог-славист, крупнейший специалист в области славянского языкознания, академик Петербургской академии наук.

7. В 1897 г. Вергун основал «Кружок любителей русского языка» в Вене, что открыто выражало его пророссийские симпатии и привлекло внимание австрийской полиции к активному выпускнику Венского университета. В этом же году Вергун был заключен в тюрьму за составление «Программы червонорусской молодежи», что помешало ему впоследствии занять должность лектора философского факультета Венского университета.

8. Филевич Иван Порфирьевич (1856–1913) – историк, окончил историко-филологический факультет Санкт-Петербургского Императорского университета. Автор многочисленных работ по истории Галиции, занимался изучением Карпатской Руси и унии на этой территории. Являлся экстраординарным профессором кафедры русской истории Варшавского университета, где, вероятно, познакомился с Кулаковским, также разделявшим его монархические и русофильские убеждения.

9. Вероятно, речь идет о Николае Ивановиче Коробке (1872–1920). Коробка – уроженец Волынской области, окончил историко-филологический

факультет Санкт-Петербургского университета. Был в командировках в Европе. В одной из таких командировок мог посетить Вену. Занимался этнографией и фольклором Волынского полесья; был одним из авторов статей для энциклопедии Брокгауза и Эфрона.

10. Флоринский Тимофей Дмитриевич (1854–1919) – российский филолог-славист, издавал журнал «Славянский ежегодник», состоял в различных славянских благотворительных обществах, являлся почетным членом «Киевского клуба русских националистов». Его вклад в развитие славистики был оценен мировым научным сообществом: Флоринский был избран членом-корреспондентом Югославянской академии наук в Загребе, членом Королевского чешского общества наук в Праге, Сербской королевской академии.

ЛИТЕРАТУРА

Лаптева 1998 – *Лаптева Л.П.* Славянский вопрос в мировоззрении П.А. Кулаковского (по архивным материалам) // *Славянская идея: история и современность.* М., 1998. С.111–126.

РО ИРЛИ – Рукописный отдел Института русской литературы (Пушкинский Дом) РАН (РО ИРЛИ). Ф. 572. № 87. Письма Дмитрия Николаевича Вергуна к Платону Андреевичу Кулаковскому.

Фоминых, Зиновьев 2015 – *Фоминых С.Ф., Зиновьев В.П.* Журнал «Славянский век» как источник по истории русинов // *Русин.* 2015. №1 (39). С. 87–88. DOI 10.17223/18572685/39/6

REFERENCES

Lapteva 1998 – *Lapteva L. P.* Slavjanskij vopros v mirovozzrenii P. A. Kulakovskogo (po arhivnym materialam) [Slavic question from the view of P. A. Kulakovskij (based on archival documents)]: Slavjanskaja ideja: istorija i sovremennost' [Slavic idea: history and contemporary state]. Moscow, 1998. pp.111–126.

RO IRLI – *Rukopisnyj otdel Instituta russoj literatury* (Pushkinskij Dom) RAN (RO IRLI) [Handwriting department of the Institute of Russian literature Russian Academy of Sciences] F. 572, Nr. 87. Pis'ma Dmitrija Nikolaevicha Verguna k Platonu Andreevichu Kulakovskomu [Letters of D. N.Vergun to P. A. Kulakovskij].

Fominyh, Zinov'ev 2015 – Fominyh S.F., Zinov'ev V.P. Zhurnal "Slavjanskij vek" kak istochnik po istorii rusinov [Magazine "Slavic century" as a source for the history of Rusins]. *Rusin.* 2015. 1 (39). pp.87–88. DOI 10.17223/18572685/39/6

Егорова Ксения Борисовна – кандидат филологических наук, ученый секретарь ИРЛИ РАН.

Egorova Ksenia Borisovna – Institute of Russian literature Russian Academy of Sciences.

E-mail: xenia.egorova@gmail.com